

*Verbale di Accordo per il rinnovo  
del Contratto di Lavoro  
del settore Edilizia privata*

San Marino, 5 novembre 2008

TRA

l'Associazione Nazionale dell'Industria Sammarinese rappresentata dal Presidente Pier Giovanni Terenzi, dal Segretario Generale Rag. Carlo Giorgi, dal Dr. William Vagnini e dalla Dr.ssa Monica Bernardi e dal Sig. Marino Ugolini, rispettivamente Vice Presidente e Consigliere ANIS;

l'Organizzazione Sammarinese degli Imprenditori rappresentata dal Presidente Sig.ra Maria Teresa VENTURINI, dal Direttore Vito G. TESTAJ e dal funzionario Cinzia GIORGINI;

l'Unione Nazionale Artigiani San Marino rappresentata dal Presidente Dr. Gian Franco Terenzi, dal Segretario Generale Dr. Pio Ugolini e dal Consigliere Gian Luca Maiani;

E

- la Confederazione Sammarinese del Lavoro, rappresentata dal Segretario Generale Giovanni Ghiotti e dal Segretario Confederale Giuliano Tamagnini;

- la Confederazione Democratica dei Lavoratori Sammarinesi rappresentata dal Segretario Generale Marco Beccari, dal Segretario Generale Aggiunto Mirco Battazza;

- coadiuvati dalla Federazione Lavoratori Costruzioni della Centrale Sindacale Unitaria rappresentata dai Segretari di Federazione Isabella Stefanelli e Gianluigi Giardinieri e dai funzionari Alfredo Zonzini, Mirko Bianchi e Nicola Canti;

si è stipulato il presente Accordo ad integrazione e modifica del Contratto Collettivo Unico Generale di Lavoro per le Aziende Industriali ed Artigiane del settore edile ed i lavoratori in esse occupati:

12.

**- AUMENTI RETRIBUTIVI**

La definizione della parte economica del Contratto si basa sui seguenti parametri di riferimento:

Anno 2008      3,4% (al netto di quanto corrisposto a titolo di indennità di vacanza contrattuale)

Anno 2009      2,7%

La parte economica per l'anno 2010 sarà definita entro il mese di ottobre 2009 tenendo conto dell'andamento del settore e delle dinamiche salariali rispetto al tasso inflattivo annuale.

**- SCATTI DI ANZIANITÀ - TRASFERTA**

Le Parti concordano di rivalutare annualmente tali istituti in base alla dinamica salariale.

**- DURATA**

Il Presente contratto scade il 31/12/10.



CONFEDERAZIONE SAMMARINESE  
DEL LAVORO

*Abell Defaudi  
L. Tancig Bonanni*



CONFEDERAZIONE DEMOCRATICA  
DEI LAVORATORI SAMMARINESI

*Gianni  
D'Amico  
Giovanni Nullo*

ASSOCIAZIONE NAZIONALE  
DELL'INDUSTRIA SAMMARINESE

*Roberto  
L. P. D'Amico  
Walter*

ORGANIZZAZIONE SAMMARINESE  
DEGLI IMPRENDITORI

*Roberto*

UNIONE NAZIONALE ARTIGIANI SAN MARINO

*Roberto  
Giovanni*

**PROTOCOLLO D'INTESA AGGIUNTIVO**

**- Testo Unico**

Le Parti sono impegnate a redigere entro il 28 febbraio 2009 il testo unico del Contratto di Lavoro del settore Edilizia.

**- Cassa Edile**

Le Parti concordano di rivedere gli interventi posti in essere dalla Cassa Edile al fine di elaborare un progetto di comune accordo con il Consiglio di Amministrazione della stessa per individuare eventuali altri servizi più aderenti alle esigenze delle aziende e dei lavoratori, entro ottobre 2009.

Un primo intervento potrebbe riguardare la definizione di un *progetto di formazione* mirato ad accrescere i livelli di sicurezza nei cantieri.

**- Cartellino identificazione**

Le Parti sono impegnate a definire e proporre l'introduzione di un apposito provvedimento per introdurre il cartellino di riconoscimento.

San Marino, 5 novembre 2008



CONFEDERAZIONE SAMMARINESE  
DEL LAVORO

*[Handwritten signatures]*



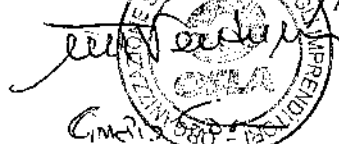
CONFEDERAZIONE DEMOCRATICA  
DEI LAVORATORI SAMMARINESI

*[Handwritten signatures]*

ASSOCIAZIONE NAZIONALE  
DELL'INDUSTRIA SAMMARINESE

*[Handwritten signature]*

ORGANIZZAZIONE SAMMARINESE  
DEGLI IMPRENDITORI



UNIONE NAZIONALE ARTIGIANI SAN MARINO

*[Handwritten signatures]*